1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

MEDIUM HYDRAULIC PART: BRAKE FLUID
MEDIUM HYDRAULIKTEIL: BREMSFLUESSIGKEIT
FLUIDE PARTIE HYDRAULIQUE: LIQUIDE DE FREIN
FLUIDO PARTE IDRAULICA: LIQUIDO PER FRENI

WORKING PRESSURE: (TEMPORARILY:
BETRIEBSDRUCK: (KURZZEITIG:
PRESSION D'UTILISATION: P_e max.= 50 bar (DE COURTE DUREE: P_e max.= 120 bar)
PRESSIONE DI ESERCIZIO: (BREVE TEMPO SOLO:

HYDRAULIC WORKING VOLUME:
HYDRAULISCHES ARBEITSVOLUMEN: ≤1.5 cm³
VOLUME HYDRAULIQUE ABSORBE:
VOLUME IDRAULICO ASSORBITO:

RESIDUAL PRESSURE IN THE HYDRAULIC SYSTEM:
RUECKHALTEDRUCK IM HYDRAULIKSYSTEM:
PRESSION DE RETENUE AU SYSTEME HYDRAULIQUE: P_4 ≤ 0.1 bar
PRESSIONE DI RITENUTA NEL SISTEMA IDRAULICO:

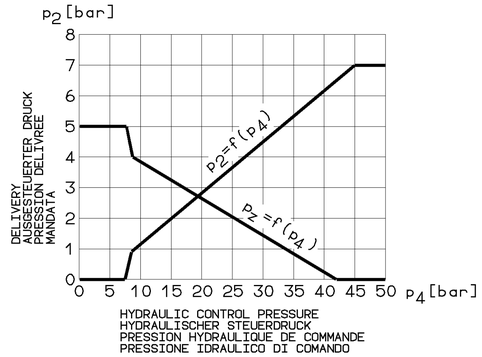
MEDIUM PNEUMATIC PART: AIR
MEDIUM PNEUMATIKTEIL: LUFT
FLUIDE PARTIE PNEUMATIQUE: AIR
FLUIDO PARTE PNEUMATICA: ARIA

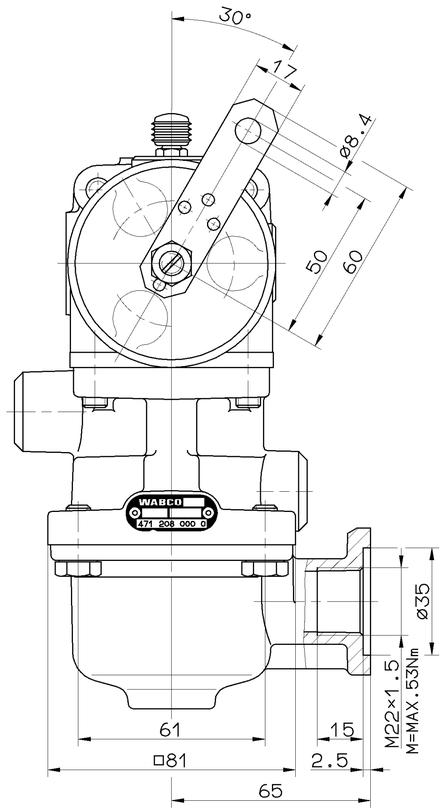
WORKING PRESSURE: (TEMPORARILY:
BETRIEBSDRUCK: (KURZZEITIG:
PRESSION D'UTILISATION: P_e max.= 7 bar (DE COURTE DUREE: P_e max.= 10 bar)
PRESSIONE DI ESERCIZIO: (BREVE TEMPO SOLO:

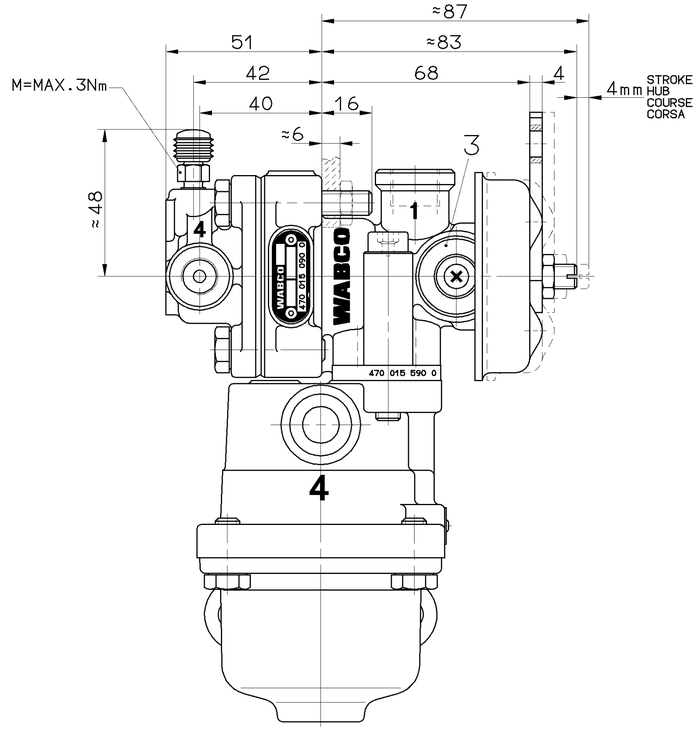
THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40° C...+80° C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

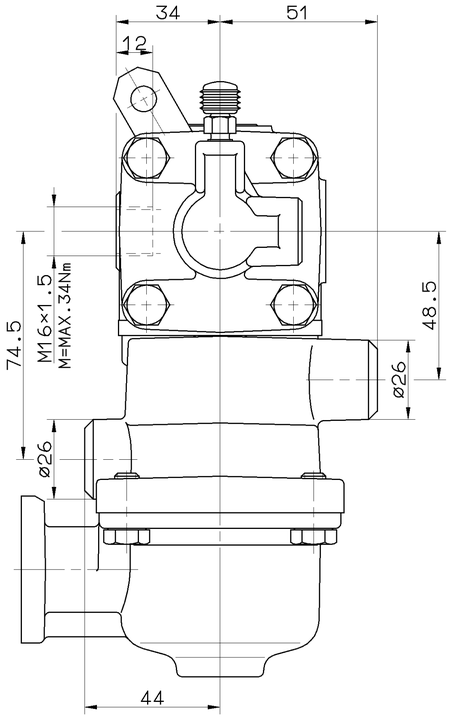
INSTALLATION: VENTING SCREW MUST BE AT TOP
EINBAULAGE: ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE MUSS NACH OBEN ZEIGEN
POSITION D'INSTALLATION: BOUCHON DE PURGE DOIT ETRE MONTE EN HAUT
POSIZIONE DI MONTAGGIO: LA VITE DI SCARICO DEVE ESSERE IN ALTO

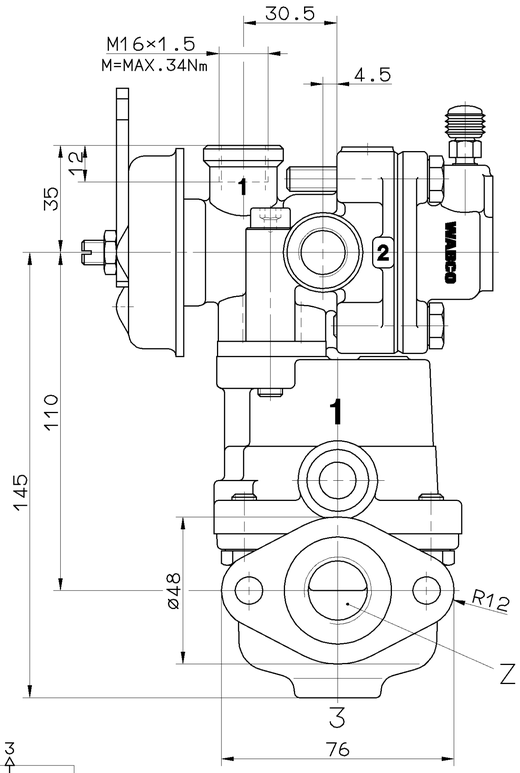
1 SUPPLY / VORRAT / ALIMENTATION / ALIMENTAZIONE
2 OUTLET / AUSGANG / SORTIE / USCITA
Z OUTLET / AUSGANG / SORTIE / USCITA
3 EXHAUST / ENTLUEFTUNG / ECHAPPEMENT / SCARICO
4 HYDRAULIC CONTROL PRESSURE / HYDRAULISCHER STEUERDRUCK / PRESSION HYDRAULIQUE DE COMMANDE / PRESSIONE IDRAULICO DI COMANDO

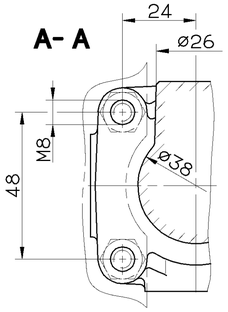


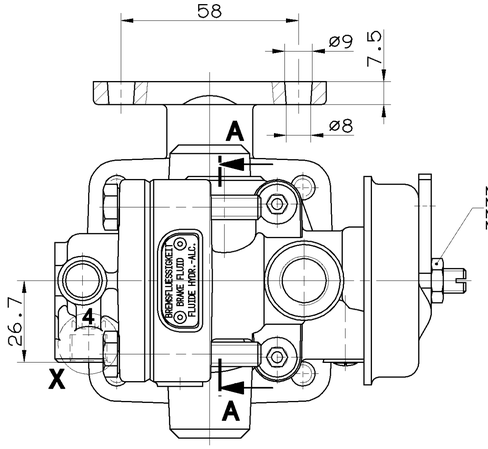




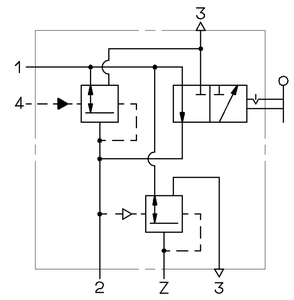






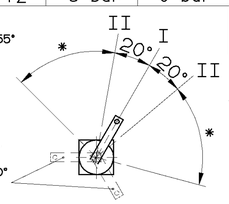


MARKED WITH RED PAINT
MIT ROTEM LACK GEKENNZEICHNET
MARQUE AVEC VERNIS ROUGE
MARCARE CON VERNICE ROSSA

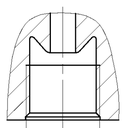


POSITION OF LEVER		I	II
HEBELSTELLUNG	P1	7 bar	7 bar
POSITION DU LEVIER	P2	0 bar	7 bar
POSIZIONE DELLA LEVA	PZ	5 bar	0 bar

ADDITIONAL STROKE:
*UEBERHUB:
*COURSE ADDITIONELLE: MAX. 55°
*SOVRACCORSA:



HANDBRAKE LEVER
ADJUSTABLE BY 120°
HANDBREMSHEBEL
VERSTELLBAR UM 120°
LEVIER DU FREIN
A MAIN REGLABLE
TOUS LES 120°
LEVA DI COMANDO
A MANNO REGOLABILE 120°



DIN 74235-EL
M12×1 A
M=MAX.21Nm

GENERAL SPECIFICATION: JED-334											
FURTHER TECHNICAL DATA:											
DOC. CODE:				SHEET: TO							
GENERAL TOLERANCES											
CLASS 1)		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400						
FINE		0,5	1,0	1,5	2,0						
MEDIUM	×	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°					
COARSE		2,0	3,5	5,0	6,5						
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152											
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED											

051798	1×A	94-12-01
DCN-NO.	REV.	DATE

100mm

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE 94-12-01 SIGNATURE GIESEKE
DRAWN: GIESEKE
CHECKED: MB
STANDARDIZATION: PANTZER

WABCO

TRAILER CONTROL VALVE
ANHAENGER-STEUERVENTIL
VALVE DE COMMANDE DE REM.
VALVOLA DI COMANDO FR. RI.

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
1.8 KG	1:1 (2:1)	470 015 590 0	605	1/1
SIZE A 1	T.R.I. 140	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR 470 015 590 0 OF 82-06-19 (A)	

EXPERT CODE 737
PRODUCT TYPE 01

1609/016/9/04.93
608/603

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE PARTIES DE CELUI-CI SONT INTERDITES SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE RESERVES. EN CAS DE DEPOT DE BREVET OU DE DEPOT DE MODELE, LES DROITS MENTIONNES SUR LE DOCUMENT DISPONIBLE PEUVENT ETRE EXERCES PAR LE TITULAIRE.

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERE NOTE A TERZI PARTI DI ESSO SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. TUTTI I DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE SONO RISERVATI. IN CASO DI DEPOSITO DI BREVETTI O DI MODELLI, I DIRITTI SPETTANTI SUL DOCUMENTO DISPONIBILE POSSONO ESSERE ESERCITATI DAL TITOLARE.

DAS VERVIELFÄLTIGEN UND DIE WEITERGABE DIESER UNTERLAGE SOWIE DIE VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS SIND NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRÜCKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZUM SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FÜR DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.

THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THE RIGHTS VESTED IN THIRD PARTIES BY REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.